

శ్రీః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ ।  
వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధత్తాం సదా హృది ॥

పెరియాళ్వార్ అరుళిచ్చెయ్

॥ పోయ్పాడు ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

**His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam***

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **Tikanna** font.

శ్రీః  
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

## ॥ పోయప్పాడు ॥

పన్నిరునామ పెప్పరుమై కాదు కుత్తల్

‡పోయప్పాడుడైయ నిన్ తందైయుం తాళ్తాన్ \*  
పారు తిఱల్ కంజన్ కడియన్ \*

కాప్పారుం ఇలై కడల్వణ్ణా \* ఉన్నై

త్తనియే పోయ్ ఎంగుం తిరిది \*

పేయప్పాల్ ములై ఉండ పిత్తనే ! \* కేశవ

నప్పి ! ఉన్నై కాదు కుత్త \*  
ఆయ్ ప్పాలర్ పెండుగళ్ ఎల్లారుం వందార్ \*

అడైక్కాయ్ తిరుత్తి నాన్ పైత్తేన్ (1)

వణ్ణ ప్పవళ మరుంగినిల్ శాత్తి \* మలర్ప్పాద క్కింగిణి ఆర్ప్ప \*  
నణ్ణి త్తొళ్ళుం అవర్ శిందై పిరియాద \* నారాయణా ! ఇంగే వారాయ్ \*

ఎణ్ణక్కరియ పిరానే \* తిరియై ఎరియామే కాదుక్కిడువన్ \*

కణ్ణక్కు నన్ఱుం అళ్ళగుం ఉడైయ \* కనగ క్కడిప్పుం ఇవైయాం (2)

వైయం ఎల్లాం పెఱుం వార్ కడల్ వాళ్ళుం \*  
మగర క్కుళై కొండు పైత్తేన్ \*

వెయ్యవే కాదిల్ తిరియై ఇడువన్ \* నీ

వేండియదెల్లాం తరువన్ \*

ఉయ్య ఇవ్వాయర్ కులత్తినిల్ తోన్ఱియ \*  
ఓణ్ శుడర్ ఆయర్ కొళ్ళుందే \*

**Attention:** Please note that the letters శ్ and ఱ denote  $\mu$  and  $\eta$  respectively, in Tamil. Also note that ఱ్ఱ sounds almost like  $\mu$ , ఱ్ఱి like  $\mu$ , and so on. The consonant-cluster  $\eta$  is pronounced somewhere between  $\mu$  and  $\eta$ . It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ఱ్ఱ and  $\eta$  as  $\mu$  and  $\eta$ , respectively.

మైయనై శెయిళ ఆయిచ్చయర్ ఉళ్ళత్తు \*  
మాదవనే ! ఇంగే వారాయ్ (3)

వణ నస్తుడైయ వయిర క్కడిప్పిట్టు \*  
వార్ కాదు తాళ్ పెరుక్క \*  
కుణ నస్తుడైయర్ ఇక్కోపాల పిళ్ళైగళ్ \*  
కోవిందా ! నీ శొల్లు క్కొళ్ళాయ్ \*  
ఇణై నన్జగియ ఇక్కడిప్పిట్టాల్ \*  
ఇనియ పలా ప్పళ్ళం తందు \*  
శుణ నన్జణి ములై ఉణ్ణ త్తరువన్ నాన్ \*  
శోత్తం పిరాన్ ! ఇంగే వారాయ్ (4)

శోత్తం పిరాన్ ! ఎన్జిరందాలుం క్కొళ్ళాయ్ \*  
శురి కుళ్ళలారొడు నీ పోయ్ \*  
కోత్తు క్కురవై పిణైందింగు వందాల్ \*  
కుణం కొండిడువనో నమ్మి \*  
పేర్త్తుం పెరియన అప్పం తరువన్ \*  
పిరానే ! తిరియిడ ఒట్టిల్ \*  
వేయ్ త్తడన్ తోళార్ విరుమ్బు కరుంగుళ్ళల్ \*  
విట్టువే ! నీ ఇంగే వారాయ్ (5)

విణ్ ఎల్లాం కేట్క అళ్ళుదిట్టాయ్ ! \* ఉన్వాయిల్ విరుమ్బి అదనై నాన్ నోక్కి \*  
మణ్ ఎల్లాం కండన్ మనత్తుళ్ళే అంజి \* మదుశూదనే ఎన్జిరుందేన్ \*  
పుణ్ ఏదుం ఇలై ఉన్ కాదుం అఱియుం \* పొఱుత్తిఱై ప్పొదిరు నమ్మి ! \*  
కణ్ణా ! ఎన్ కార్ ముగిలే ! \* కడల్ వణ్ణా కావలనే ! ములై ఉణాయ్ (6)

ములై ఏదుం వేండేన్ ఎన్వోడి \* నిన్ కాదిల్ కడిప్పై ప్పఱిత్తైఱిందిట్టు \*  
మలైయై ఎడుత్తు మగిళ్ళందు కల్ మారి కాత్తు \* ప్పశునిరై మేయ్త్తాయ్ \*  
శిలై ఒన్జిఱుత్తాయ్ ! తిరివిక్కిరమా ! \* తిరువాయర్ పాడి ప్పిరానే ! \*  
తలై నిలా ప్పొదే ఉన్ కాదై పెరుక్కాదే \* విట్టిట్టేన్ కుఱ్ఱమే అనే (7)

ఎన్ కుఱ్ఱమే ఎను శొల్లవుం వేండా కాణ్ \*  
 ఎన్నై నాన్ మణ్ ఉండేనాగ \*  
 అనుబ్బు నోక్కి అడిత్తుం పిడిత్తుం \*  
 అనైవర్క్కుం కాట్టిళ్ళైయే \*  
 వన్ పుఱ్ఱరవిన్ పగై క్కొడి \* వామన  
 నమ్పి ! ఉన్ కాదుగళ్ తూరుం \*  
 తునుబ్బుఱ్ఱన ఎల్లాం తీర్ప్పాయ్ పిరానే ! \*  
 తిరియిట్టు చొచ్చుల్లగేన్ మెయ్యే (8)

మెయ్ ఎను శొల్లవార్ శొలై క్కరుది \* త్తొడుప్పండాయ్ వెణ్ణెయై ఎను \*  
 కైయై ప్పిడిత్తు క్కరై ఉరలోడెన్నై \* క్కాణవే కట్టిళ్ళైయే \*  
 శెయన శొల్లి చ్చిరిత్తంగిరుక్కిల్ \* శిరీదరా ! ఉన్ కాదు తూరుం \*  
 కైయిల్ తిరియై ఇడుగిడాయ్ \* ఇన్నిన్ కారిగైయార్ శిరియామే (9)

కారిగైయార్క్కుం ఉనక్కుం ఇళ్ళుక్కుఱ్ఱై \* కాదుగళ్ వీంగి ఎఱియిల్ \*  
 తారియా తాగిల్ తలై నొందిడుం ఎను \* విట్టిట్టే కుఱ్ఱమే అన్నే \*  
 శేరియిళ్ పిళ్ళైగళ్ ఎల్లారుం \* కాదు పెరుక్కి త్తిరియవుం కాండి \*  
 ఏర్ విడై శెఱ్ఱిళ్ళంగనెఱిందిట్ట \* ఇరుడిగేశా ! ఎందన్ కణ్ణే ! (10)

కణ్ణై క్కుళిర క్కలందెంగుం నోక్కి \* క్కడి కమళ్ పూంగుళ్ళలార్గళ్ \*  
 ఎణ్ణత్తుళ్ ఎనుం ఇరుందు త్తిత్తిక్కుం \* పెరుమానే ! ఎంగళ్ అముదే \*  
 ఉణ్ణై క్కనిగళ్ తరువన్ \* కడిప్పొన్ఱుమ్ నోవామే కాదుక్కిడువన్ \*  
 పణ్ణై క్కిళియ చ్చగడం ఉడైత్తిట్ట \* పఱ్ఱనాబా ! ఇంగే వారాయ్ (11)

వా ఎను శొల్లి ఎన్ కైయై ప్పిడిత్తు \*  
 వలియవే కాదిల్ కడిప్పై \*  
 నోవ త్తిరిక్కిల్ ఉనక్కింగిళ్ళుక్కుఱ్ఱై \*  
 కాదుగళ్ నొందిడుం కిల్లై \*  
 నావఱ్ పళ్ళం కొండు వైత్తే \* ఇవై ఆణాయ్  
 నమ్పి \* మున్ వంజ మగళై

చ్చావ ప్పాల్ ఉండు శగడిఱ ప్పాయ్ందిట్ట\*  
దామోదరా ! ఇంగే వారాయ్ (12)

‡వార్ కాదు తాళ్ పెరుక్కి అమైత్తు\* మగర క్కుళైయిడ వేండి\*  
చ్చిరాల్ అశోదై తిరుమాలై చ్చొన్న శొల్\* శిందైయుళ్ నిస్తు తిగళ్\*  
ప్పార్ ఆర్ తొల్ పుగళ్ళాన్ పుదువై మన్నన్\* పన్నిరు నామత్తాల్ శొన్న\*  
ఆరాద అందాది పన్నిరండుం వల్లార్\* అచ్చుదనుక్కడియారే (13)

॥ పెరియాళ్వార్ తిరువడిగళే శరణం ॥